

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 76 (1985)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ALARM-SIRENE Typ ASI ... ©

SWISS MADE



106 dBA/1m **IP64**

- der ekelhafte Alarmton durchdringt auch grossen Hintergrundlärm
- für 6 ... 220 Volt = oder ~
- Auf und Ab-Schwellton
- vollelektronisch, wartungsfrei
- Abmessungen 110x110x110 mm
- auch für Außenmontage

Preise: ASI12DC Fr. 156.— ASI220AC Fr. 184.—

WUNDERLI
9413 OBEREGG
TELEFON 071-913643
inkl. Wust
1 Jahr
Garantie

ELECTRONICS AG

**Für Ferien und
fürs
Wochenende:
... Reka-Checks!**

reka:

DENKMAL-SCHUTZ-LAMPEN?

Jawohl, alle Speziallampen von General Electric für die Anstrahlung von Gebäuden erhält man direkt beim Produktbereich Licht und Energie der Standard Telephon und Radio AG in Wädenswil. Ein Anruf genügt. Unser Angebot ist umfassend. Und die Beratung gratis. Telefon 01-780 54 44

Dr. Juchli 472 STR

STR
Standard Telephon und Radio AG
Ein ITT-Unternehmen

**„Ich fahre nach Hannover.
Denn neue Produkte
und Systeme
sowie Technologien
der Elektronik und
Elektrotechnik sehe
ich hier zuerst.“**

Weitere Informationen
erhalten Sie von:
Reisebüro KUONI AG
Abteilung Hannover-Messe
Neugasse 231
8037 Zürich
Tel.: (01) 441261
Telex: 823057



In Hannover informieren Sie sich gezielt. Über neue Wege zur wirtschaftlichen Produktion. Über Automatisierung, wegweisende Lösungen in der Nachrichtentechnik, den Einsatz innovativer Mikroelektronik und moderne Energietechnik. Auf keiner anderen Messe finden Sie derart viele Anregungen für Ihr Unternehmen. Kurzum: Hannover informiert Sie umfassend über neue Entwicklungen und Produkte der Elektronik und Elektrotechnik.

Weltmarkt Elektronik Elektrotechnik

... auf der Messe der Messen

Mittwoch, 17. – Mittwoch, 24. April

**Hannover
Messe '85**

Digitales Zangen-Wattmeter

F. W. Bell Inc., Modell PG-200 D



- Leistungsmessbereich bis 199,9 kW
- Bis 300 A und 480 V~ und 600 V=
- Messgenauigkeit $\pm 2\%$
- 3½ Digit LCD Anzeige; aut. Komma
- Misst bei Gleich- und Wechselstrom bis 1 kHz
- Misst präzis bei verzerrter Kurvenform
- Batterieversorgung; «Battery Low»-Anzeige
- Messzangen auch für $\cos \varphi$ und Strom $=/ \sim$

INGENIEURBUREAU SILECTRA
G. GLATZ + CO
Gyrhalden 5, 8902 URDORF
Tel. 01 / 734 11 77

SILECTRA

SIEMENS

SIMATIC S5-AKTUELL

Für Anschluss-suchende
Rechner, Drucker,
Datensichtstationen
usw....

...die intelligente
Kommunikations-
baugruppe



SIMATIC S5-Technologiebaugruppen übernehmen
typische Teilaufgaben der Automatisierung
und steigern die Leistungsfähigkeit Ihrer Steuerung.

– Ein weiterer SIMATIC S5-Vorteil, der ins
Gewicht fällt. Rufen Sie uns an.

Siemens-Albis AG 8047 Zürich Tel. 01-495 42 39

Das Medium:

Bulletin SEV/VSE

Führendes Organ für Elektrotechnik
und Elektronik

Die Leserschaft:

Hoch qualifizierte Entscheidungsträger (86% Elektroingenieure)

Die Reichweite:

Jedes Exemplar findet im Durchschnitt 4 Leser, total über 29 000 Personen

Das Rezept:

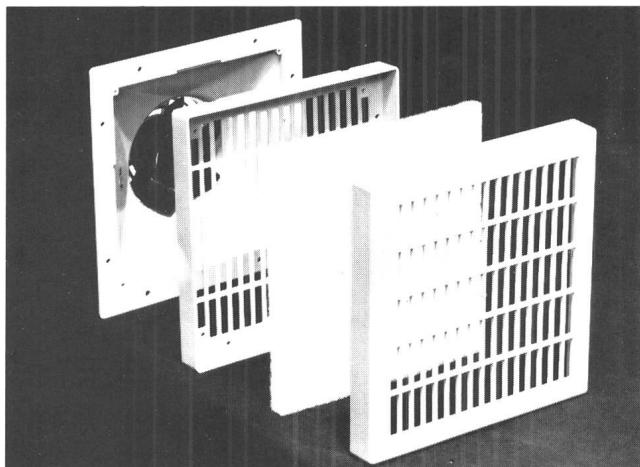
Konzentrierte, kostengünstige Anzeigenwerbung ohne Streuverluste in einem kompetent gestalteten redaktionellen Umfeld

Die Kontaktstelle:

Anzeigenverwaltung
Bulletin SEV/VSE,
Telefon 01 / 207 86 32

Filterlüfter

für Schaltschränke
zum Schutz vor Wärme, Staub,
Feuchtigkeit und Kondensat



- vollisoliert
- mit auswechselbarer Filtermatte
- in 4 verschiedenen Größen lieferbar mit entsprechenden Austrittsfiltern

Bitte fordern Sie ausführliche Unterlagen an

ELPLAN
electronic

8203 Schaffhausen
Telex 76 540 elpla ch
Postfach 13, Tel. 053/4 12 19

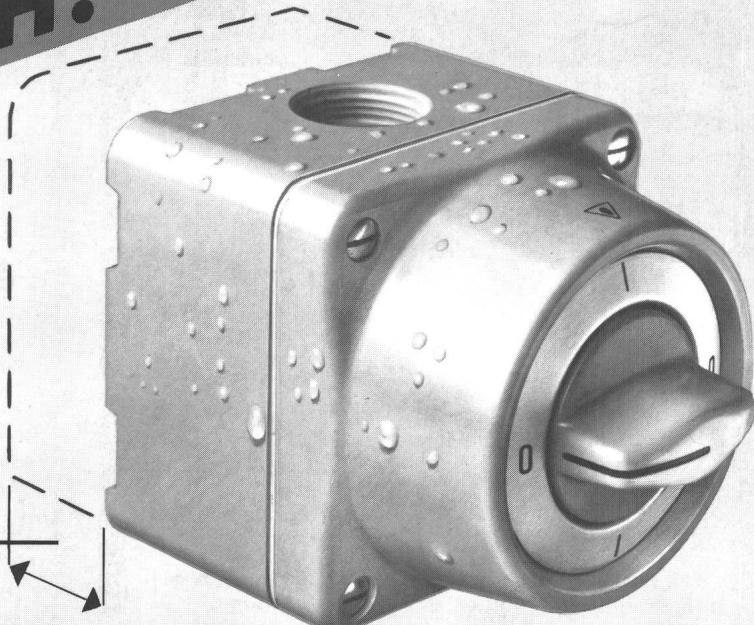
GOTTHARD- LAMPEN?

Jawohl, alle Speziallampen von General Electric für die Beleuchtung von Tunnels erhält man direkt beim Produktbereich Licht und Energie der Standard Telephon und Radio AG in Wädenswil. Ein Anruf genügt. Unser Angebot ist umfassend. Und die Beratung gratis. Telefon 01-780 54 44

Standard Telephon und Radio AG **STR**
Ein ITT-Unternehmen

**MONTAGE-
FREUNDLICH!**

Der neue Waschmaschinen-
schalter von Feller:
Tiefer im Preis –
kürzer für Ein- und Aufbau.



Feller AG
CH-8810 Horgen
Tel. 01 725 65 65

Feller

Elektrotechnik
Informatik



Wir sind ein Montageunternehmen im Freileitungs- und Kabelbau, das seit über 30 Jahren im Bereich der Elektrizitätsverteilung tätig ist, und suchen nach Vereinbarung initiativen

Ingenieur HTL

Wir erwarten:

- Bau- oder Elektroingenieur mit entsprechender Ausbildung und Qualifikation
- mehrjährige Berufserfahrung
- Verhandlungsgeschick
- Befähigung zur Personalführung und Bauleitung

Die Lebag AG bietet für diese Stelle anspruchsvolle Aufgaben mit weitgehenden Kompetenzen bei fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Interessenten, die eine Dauerstelle anstreben, wollen ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzen richten an die

Direktion

Lebag, Leitungs- und Elektrobau AG
5430 Wettingen

19



Wir sind spezialisiert auf die Projektierung und den Bau von Hochspannungs-Kabelanlagen im In- und Ausland und suchen einen etwa 30- bis 40jährigen

Elektroingenieur

für die Leitung der Ausführung (Verlegung, Montage) grösserer Exportaufträge. Arbeitsort ist Brugg.

Gelegentliche Auslandreisen

mit direkten Kontakten zu unseren Kunden gestalten Sie dank guten Französisch- und Englischkenntnissen und Verhandlungsgeschick erfolgreich. Bei dieser Gelegenheit können Sie sich auch die theoretischen und praktischen Kenntnisse des modernen

Investitionsgüter-Marketings

aneignen. Haben Sie nach ein paar Jahren in dieser Stelle Ihr Organisationstalent gefestigt und die notwendigen Facherfahrungen gesammelt, können Sie als

Abteilungsleiter

die Verantwortung für unseren gesamten Technischen Kundendienst (60 Mitarbeiter in 4 Gruppen) übernehmen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen oder einen Anruf an unseren Personalchef Hans Hurter. 26

Kabelwerke Brugg AG · 5200 Brugg
Telefon 056 4111 51



Wir sind der führende schweizerische Hersteller von Integrierten Schaltungen

FASELEC

Unsere Produkte – komplexe IC für Telefonie-, Mikroprozessor-, Interface-, LCD-Treiber- sowie Uhrenanwendungen – werden weltweit in Millionenstückzahlen verkauft.

Zum Teil neue, äusserst herausfordernde Projekte kommen – nebst bestehenden Aufgaben – auf uns zu.

Es eröffnen sich deshalb für ehrgeizigen, zielstrebigen

dipl. Elektroingenieur ETH

sehr attraktive Möglichkeiten.

Nehmen Sie diese Chance wahr, sich in ein ausgesprochen zukunftsträchtiges Gebiet einzuarbeiten. Als

Entwicklungsingenieur

werden Sie in einem gut eingespielten Team bald zum IC-Profi, was Ihnen den Weg zu nicht alltäglichen beruflichen Möglichkeiten ebnet.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

FASELEC AG, Räffelstrasse 29, 8045 Zürich
Telefon 01 / 462 75 89 oder 01 / 462 75 30

22

cherche pour son département Condensateurs:

ingénieur de vente

Formation ETS ou équivalente en électrotechnique ou électronique, bilingue allemand/français, si possible suisse-allemand et anglais, dont les activités principales seront:

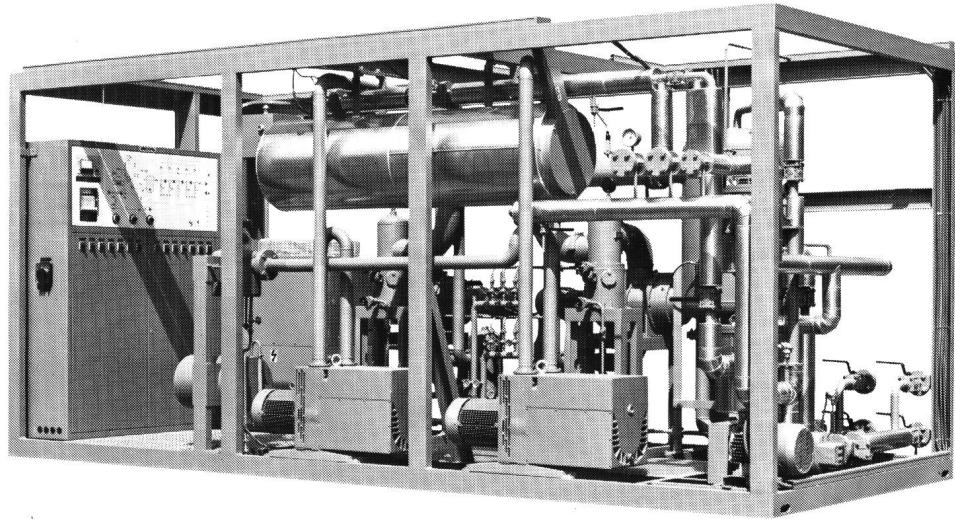
- étude des demandes des clients, établissement et suivi des offres ainsi que des commandes
- visite de la clientèle, en Suisse principalement

Préférence sera donnée à personne dynamique, aimant le contact et les responsabilités.

Faire offres avec curriculum vitae, références, photographie et préentions de salaire à la Direction. 25

LECLANCHÉ SA 1401 YVERDON

TÉL.024 - 25 81 21



WIRTSCHAFTLICH ISOLIERÖL AUFBEREITEN

Die Qualität des Isolieröls ist für die Werterhaltung eines Transformators entscheidend.



Micafil stellt seit 1928 stationäre, mobile oder strassentüchtige Ölaufbereitungs- und Regenerieranlagen her mit einem Öldurchsatz von 200 bis 30 000 l/h. Hunderte von Anlagen, die sich bei unseren Kunden in allen 5 Kontinenten bewährt haben.

Durch unser optimiertes Entgasungssystem können praktisch alle vorkommenden Qualitätsansprüche mit 1stufigen Anlagen erfüllt werden.

Das ergibt eine wirtschaftliche und schnelle Aufbereitung des Isolieröls und eine betriebssichere und wartungsarme Aufbereitungsanlage.

Durch Ergänzen mit einer Regenerieranlage können selbst gealterte Öle wieder vollwertig zum Einsatz gelangen. Ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz.

Darum sollten Sie sich mit unseren Fachleuten unterhalten. Ihre grosse Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung.



MICAFIL

Micafil AG
Badenerstrasse 780 · CH-8048 Zürich
Telefon 01-435 6111 · Telex 822163

MERLIN GERIN



la gamme d'appareils
et d'enveloppes
la plus apte à satisfaire
les besoins spécifiques
de chaque installation

*Ein Angebot
von Geräten,
das den Spezifischen
Bedürfnissen
jeder Installation
entspricht.*

Je souhaite recevoir des informations
Bitte schicken sie uns weitere Information zu

nom
Name

société
Firma

adresse
Straße

pays
Ort

tél.
Telefon

ASE 8511

*la maîtrise de l'énergie électrique
Elektrotechnik mit Verstand*



52, avenue Giuseppe Motta
1202 Genève/Genf

MERLIN GERIN